



DZIENNIK

ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

Redakcja i Administracja czynna od
9-ej do 2-ej popoł.

Prenumerata kwartalnie Mk. 1080
miesięcznie Mk. 400

Ogłoszenia (wyłącznie poza teksty):
wiersz petитowy dwuszpaltowy lub jego
miejsce 160 Mk.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do
Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Cena egzemplarza Mk. 200.

Nr. 2—3.

Lublin, dnia 10-go lutego 1923 roku.

Rok III.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Z obrad Magistratu.

Posiedzenie 9 grudnia 1922 r., uchwalono:

W związku z uchwałą Magistratu i Rady Miejskiej o zaciągnięciu 500 milionów pożyczki w Banku Komunalnym, do podpisania potrzebnych weskli i załatwienia wszelkich czynności prawnych, związanych z tą pożyczką, upoważnić prezydenta miasta p. Czesława Szczepańskiego i ławnika Magistratu p. Ignacego Kubeckiego.

Posiedzenie 12 grudnia 1922 r., uchwalono:

1. Wyplacić bezzwłocznie urzędnikom i oficjalistom Magistratu zaliczki na pensje w wysokości 2 względnie 3 miesięcznego całkowitego uposażenia z miesiąca września r. b., a mianowicie:

a) Urzędnikom (kat. A), od I do VII st. sł. włącznie, bez względu na stan rodzinny—2 miesięczne.

b) Urzędnikom (kat. A) od VIII do XII st. sł. włącznie: familijnym 3 miesięczne, a samotnym—2 miesięczne.

e) Oficjalistom (kat. B), wszystkich

stopni płac: familijnym 3 miesięczne, a samotnym—2 miesięczne.

Wyłączeni od otrzymania zaliczek są urzędnicy i oficjaliści zawieszeni w czynnościach, pracownicy dzienni (djetariusze) oraz ci urzędnicy i oficjaliści, którym już wypowiedziano stosunek służbowy lub też co do których zamierzone jest rozwiązanie stosunku służbowego, jakkolwiek formalnie ich o tem nie powiadomiono jeszcze.

Z wymienionych wyżej zaliczek przy ich wypłcaniu, winny być potrącone w całości zaliczki poprzednio udzielone na zasadach ogólnych.

Splata zaliczek, udzielonych w myśl niniejszej uchwały, winna być dokonywana drogą potrąceń z uposażeń służbowych: przy zaliczkach 3 miesięcznych— $\frac{2}{3}$ zaliczki w 12 ratach miesięcznych, poczynając od stycznia 1923 r. zaś $\frac{1}{3}$ —w 6 ratach miesięcznych, poczynając od maja 1923 r.; przy zaliczkach zaś 2 mies. połowa zaliczki w 12 ratach, a druga połowa w 6 ratach, potrącanych z uposażenia w tychże samych terminach.

Zaliczki powyższe zasadniczo winny być udzielane na prośby interesowanych.

Urzednicy i oficjaliści, którzy otrzymają zaliczki na podstawie niniejszej uchwały, nie mogą otrzymać ponownych zaliczek przed spłatą całkowitą omawianych.

2. Wynagrodzenie dla robotników miejskich (kat. C), na m. grudzień r. b., ustalić w normach następujących:

Dla samotnych i żonatyh bezdzietnych—grup:

Ia—181000 mk., Ib—172000 mk., II—156500 mk., III—139000 mk., IV—123000 mk., V—110000 mk. i VI od 19500 do 48500 mk.

Dodatki dla dzietnych grup: Ia, Ib, i II po 19500 mk. i III, IV i V po 15500 mk.

3. Wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem następującym:

Rada Miejska uchwalić raczy:

„W następstwie rozporządzenia Ministarstwa Robót Publicznych z dnia 3 marca 1922 r., Rada Miejska uchwała następujące warunki wznoszenia budowli drewnianych w obrębie m. Lublina:

I. Budowle drewniane nie mogą powstawać w dzielnicy miasta gęsto zabudowanej, ani też przy frontach nowopowstających ulic głównych. w każdym wypadku nie może być dozwolona budowla tam, gdzie łatwość niebezpieczeństwa pożaru może być przewidziana. W szczególności wolne od budowli drewnianych winny pozostać:

a, dzielnica starego miasta,
b, dzielnice przemysłowe, kolejowe i reprezentacyjne,

c, pasy o głębokości 50 metrów po każdej stronie linii regulacyjnej wzdłuż ulic: Alei Racławickiej, Namieśnikowskiej i Kalinowszyny.

II. Granice wyżej wymienionych dzielnic i ulic miasta, określa plan Wydziału Budownictwa, który się zatwierdza.

III. Poza granicami części miasta planem zakreślonej, może być dozwolona budowa budynków drewnianych, pod warunkami, że będą:

a, wolno stojące,
b, od granic sąsiada conajmniej 6 metrów odległe,
c, nie będą posiadać więcej niż

dwie kondygnacje przy możności wykorzystania poddaszy na mieszkania,
d, kominy będą murowane od samych fundamentów,

e, kryte będą materiałem ogniotrwałym,

f, przy każdym budynku zostanie wybudowana studnia odpowiednia, względnie hydrant pożarowy tam, gdzie instalacja jest zaprowadzona,

IV. Ulgi powyższe dotyczą tylko budowli mieszkalnych, ze względu na brak mieszkań.

V. Uchwała powyższa ma moc obowiązującą na przeciąg 5 lat“.

Poseidzenie 15 grudnia 1922 r, uchwalono:

1. Zatwierdzić plany na budowę domu dwupiętrowego mieszkalnego z mieszkaniami podstryszniemi w posesji firmy E. Plage i T. Łaskiewicz, pod warunkami, że przy budowie ściśle zastosowaną będzie wytknięta przez wydział budownictwa linja regulacyjna i że plany fasady zostaną odpowiednio przerobione pod względem rozwiązania architektonicznego i przedłożone do aprobaty w ciągu 3 miesięcy.

2. Przyjąć do wiadomości skład komisji dla spraw przemysłowo-sanitaro-technicznych przy Magistracie, z zakresem działania w myśl przepisów tymczasowych Ministerstwa Przemysłu i Handlu z dnia 6 kwietnia 1922 r. do l. 1485, jak następuje:

a, delegat wydziału przemysłowego Województwa Lubelskiego,

b, członek Magistratu—jako przewodniczący.

c, przedstawiciel wydziału budownictwa—jako referent,

d, przedstawiciel wydziału zdrowia publicznego Va,

e, Inspektor pracy okręgu Lubelskiego,

f, przedstawiciele zainteresowanych władz państwowych,

g, eksperci zapraszani.

Na przewodniczącego komisji powołać p. wice-Prezydenta Dylewskiego, z prawem wyznaczenia przezeń zastępcy z pośród członków komisji.

3. Zezwolić na uruchomienie fabryki kamieni młyńskich p. Władysława Leśniewicza, przy ul. Przemysłowej.

wej Nr. 15, pod warunkami ściśle wymienionymi w protokole komisji z dn. 23/XI r. b. Nr. 152.

4. Zatwierdzić plany na nadbudowę drugiego piętra nad oficyną murowaną, wraz z budyńkiem murowanym komórek i wychodków, w posesji Dawida Mandelblita przy ul. Zamojskiej Nr. 35, pod warunkiem, że po wykończeniu, a przed zamieszkaniem, właściciel zgłosi się w Magistracie celem odbycia na miejscu komisji sanitarno-ogniowej i technicznej, i że jama kloaczna otrzyma hermetyczne zamknięcie i ustępy będą pobudowane w samym budynku.

5. Prośbie Mendla Zylberajcha o zezwolenie na budowę mostu, łączącego plac Krawiecki z posesją przy ul. Siennej Nr. 1, odmówić.

6. Zezwolić na przeprowadzenie kapitalnej odbudowy młyna parowego Izaaka Słobotkina, pod warunkami zabezpieczającymi budynek młyna od ewentualnego wybuchu ognia i przedostania się go nazewnątrz, ze względu na sąsiedztwo zakładu gazowego.

7. Wdowie po zmarłym mechaniku kamery dezynfekcyjnej miejskiej, Józefie Oszaście, Stanisławie Oszasto-

wej, wypłacić jednorazowe odszkodowanie w wysokości jednego miliona (1000000 mk.), zgodnie z opinią Inspektora pracy w Lublinie.

(Posiedzenie 19 grudnia 1922 r.,—uchwalono):

1. Wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem następującym:

„Rada Miejska ustanawia podatek na rzecz Wydziału Opieki Społecznej, od wszystkich rachunków za napoje, jadła i trunki, regulowane na zabawach w sylwestrową noc r. b. od godz. 9-ej wieczorem do godz. 8-ej rano w restauracjach i lokalach publicznych, w wysokości 50% od sumy brutto tychże rachunków.

Magistratowi przysługuje prawo zwalniać od tego podatku zabawy w noc sylwestrową, urządzone przez instytucje społeczne.

Wykonanie tej uchwały powierza się Magistratowi“.

2. Wypłacić miejskim robotnikom etatowym i dniówkowym stałym, pożyczki spłacalne w 12 ratach miesięcznych, poczynając od 1-go stycznia 1923 r., w wysokości dla poszczególnych grup pracy i kategorii rodzinnych, jak następuje:

Kat. pracy	Grupa rodz.	Wysokość pożyczki dla etatowych	Suma zwrotu miesięcznego	Wysokość pożyczki dla dniówkowych	Suma zwrotu miesięcznego
I A	B	210000	17500	138000	11500
	D	240000	20000	156000	13000
I B	B	198000	16500	132000	11000
	D	228000	19000	150000	12500
II	B	180000	15000	120000	10000
	D	210000	17500	138000	11500
III	B	156000	13000	108000	9000
	D	180000	15000	120000	10000
IV	B	138000	11500	96000	8000
	D	162000	13500	108000	9000
V	B	126000	10500	84000	7000
	D	150000	12500	96000	8000
VI	B	24000—60000	2000—5000	18000—42000	1500—3500
	D	36000—72000	3000—6000	24000—54000	2000—4500

Dniówkowi zwykli i sezonowi prawa do powyższej pożyczki nie mają.

Posiedzenie 20 grudnia 1922 r., uchwalono:

1. Zezwolić na połączenie posesji przy ul. Cichej Nr. 4 z kanałem miejskim na następujących warunkach:

a, urządzenia kanalizacyjne wykonane będą ściśle według zatwierdzonych planów,

b, wody deszczowe nie będą wpuszczane do niniejszej sieci kanalizacyjnej,

c, właściciel złoży w kasie miejskiej 150000 mk., tytułem zaliczki na takse wpustową, która określona będzie później.

2. Przedłużyć kontrakt Towarzystwu Muzycznemu na dzierzwę lokalu w gmachu teatru miejskiego na lat dwa, licząc od dn. 1 lipca r. b., na warunkach następujących:

a, od czynszu określonego na lata 1922/24 na sumę 1200000 mk. Towarzystwo zwalnia się za obowiązek administrowania wynajmem dużej sali,

b, wpływy z wynajmu sali mogą być księgowane na dobro Magistratu, który przeliczać je będzie na poczet subwencji miasta dla szkoły muzycznej,

c, lokal poddzierżawiany Bibliotece Centralnej, Magistrat zatrzymuje na swoje potrzeby i wyłącza z umowy dzierżawnej,

d, Magistrat zastrzega sobie sześciokrotne bezpłatne użycie lokalu T-wa, po uprzednim na 3 dni zawiadomieniu, na cele reprezentacji miejskiej i

e, Magistrat zastrzega sobie ostateczne akceptowanie warunków wynajmu sali. jakie opracuje Komitet T-wa, oraz akceptowanie wszelkich zmian, jakie mogą być wprowadzone.

Uchwałę niniejszą przedstawić do zatwierdzenia Rady Miejskiej.

3. Wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem następującym:

Rada Miejska uchwalić raczy:

„Zmienić od 1 stycznia 1923 roku stopy podatku ryczałtowego, obecnie pobieranego p. p. c, d, e, par. 3 statutu podatku od widowisk, gier i zabaw publicznych, na nowe a mianowicie:

c, restauracje, cukiernie, kawiarnie i inne zakłady, w których odbywają się produkcje muzyczne, muzyka me-

chaniczna, widowiska sceniczne i inne atrakcje, winny opłacać ryczałtowany podatek od 1000 do 3000 mk. dziennie.

d, przedsiębiorstwa i instytucje, w których odbywa się gra w bilard, karty i inne gry ze stawkami pieniężnymi, wpłacać będą podatek ryczałtowany, w wysokości od 1000 do 3000 mk. dziennie.

e, przedsiębiorcy, utrzymujący sale tańca, karuzele, huśtawki, opłacać będą podatek ryczałtowy od 30000 do 300000 mk. w stosunku rocznym“.

4. W sprawie statutu o dopłatach do należytości miejskich, akceptować zasadę stopniowej wyżki podatków i opłat miejskich w miarę wzrostu drożyzny, i polecić wydziałowi finansowemu dokładne i ściśle opracowanie statutu.

5. Podnieść od 21 grudnia 1922 r, opłaty od rzezi bydła rogatego i nierogacizny w rzeźni miejskiej o 100%.

6. Począwszy od 1 grudnia r. b., wynagrodzenie lekarzy, ordynujących w ambulatorjum miejskim, podnieść z 1000 do 2000 mk. za godzinę.

Jednocześnie podnieść od 1 stycznia 1923 r.: a, opłaty za lekarstwa i materiały opatrunkowe ze 100 do 200 mk. od osoby i b, zastaw za flaszki do lekarstw z 50 do 150 mk. za flaszeczkę.

Osoby zupełnie ubogie od powyższych opłat mają być zwolnione.

7. Wystąpić do Rady Miejskiej z wnioskiem następującym:

„Rada Miejska uchwała projekt kontraktu na dzierzwę z terenu majątku Dziesiąta gruntu około 12 morgów na eksploatację przez miasto gliny w ciągu lat 18 (osiemnastu), akceptować“.

8. Umowę z dnia 19 września 1922 r. zawartą ze Spółdzielnią Wytwórczą Pracą, w przedmiocie budowy mostu na Bystrzycy, uważać za rozwiązaną z winy Spółdzielni Wytwórczej Pracą, a to na skutek niedotrzymania przez powyższą firmę warunków umowy; zlikwidowanie stosunku prawnego pomiędzy Magistratem, a wymienioną firmą, przekazać wydziałowi prawnemu Magistratu.

Posiedzenie 30 grudnia 1922 r., uchwalono:

1. Woźnym szkół powszechnych wyznaczyć pobory służbowe, poczynsz od 1 stycznia 1923 r., według 12 stopnia płacy pracowników miejskich, należących do kat B

Upoważnić Radę Szkolną do wypłacania woźnym wymienionych poborów w rozmiarach następujących:

1, w szkole Nr. 1 pełne pobory 12 st. pł.	
2, „ „ 2 „ „ „ „ „	
3, „ „ 3-1/2 poborów „ „	
4, „ „ 4 pełne pobory „ „	
5, „ „ 5 „ „ „ „	
6, „ „ 6-1/3 poborów „ „	
7, „ „ 7 pełne pobory „ „	
8, „ „ 8 „ „ „ „	
9, „ „ 9 „ „ „ „	
10, „ „ 10 „ „ „ „	
11, „ „ 11-1/2 poborów „ „	
12, „ „ 12 pełne pobory „ „	
13, „ „ 13 „ „ „ „	
14, „ „ 14-2/3 poborów „ „	
15, „ „ 15 pełne pobory „ „	
16, „ „ 16-1/2 poborów „ „	
17, „ „ 17 „ „ „ „	
18, „ „ 18 pełne pobory „ „	
19, „ „ 19-1/5 poborów „ „	
20, „ „ 20-2/5 „ „ „ „	
21, „ „ 21 pełne pobory „ „	
22, „ „ 22-1/2 poborów „ „	
23, „ „ 23-1/3 „ „ „ „	
24, „ „ 25 pełne pobory „ „	
25, „ „ 26-1/5 poborów „ „	

bez prawa jednakże na inne świadczenia tak w naturze, jako też i w gotówce, z jakich korzystają stali etatowi pracownicy miejscy.

Dalszej regulacji płac wymienionych woźnych dokonywać automatycznie przy regulacji płac pracowników kat. B, stosując wszelkie zmiany uposażenia, jakie mogą mieć miejsce w przyszłości.

Woźnych szkół powszechnych zaliczyć do pracowników kontraktowych i w tym celu polecić wydziałowi do spraw ogólnych zawrzeć z nimi indywidualne umowy na warunkach wyżej wskazanych.

Potrzebny na ten cel kredyt, w wysokości, po zaokrągleniu, 12000000 mk., wstawić do budżetu miasta na rok 1923.

2. Począwszy od 1 stycznia 1923 roku, podwyższyć urzędnikom i oficyalistom miejskim (kat. A i B) uposażenie przyznane na październik 1922 r., o 100% uposażenia przyznanego w październiku 1922 r.

3. Wyrazić podziękowanie ustępującemu w stan spoczynku kasjerowi kasy miejskiej Adamowi Władichowi za 16 letnią pracę dla miasta, i asygnować mu jednorazowo 400000 mk. tytułem gratyfikacji.

4. Przyznać niżej wymienionym prywatnym instytucjom dobroczynności subsydjum jednorazowe na zakup zapasów zimowych, w sumie ogólnej mk. 600000 i wstawić sumę powyższą do budżetu W. O. S. (tyt. G).

Sumę powyższą podzielić pomiędzy instytucje dobroczynne wg następującej tabelki:

a, dla bursy Seminarjum nauczycielskim męskim	100000 mk.
b, dla Domu Zarobkowego	00000 „
c, Dla przytułku starców i kalek	200000 „
d, Dla ochrony i ambulatorjum przy parafii marjawickiej	200000 „

Razem 600000 m.

5. Asygnować jednorazowo Radzie Szkolnej m. Lublina jeden milion mk. (1000000 mk.) na zainwestowanie akcji dożywienia dzieci w szkołach

6. Powiększyć od dnia 1 grudnia 1922 r. rozchód Przytułku św. Ducha o 100% t. j. o 100800 mk. miesięcznie, wstawiając do budżetu na rok 1922 tyt. F, § 1, poz. a, b, sumę mk. 100800, celem podniesienia poborów personełowi i pensjonarkom o 100%

7. Przyjąć do wiadomości podniesienie od dn. 1 stycznia 1923 r. przez Urzędnika stanu Cywilnego wyznania Mojżeszowego opłat kancelarynych za czynności związane z urzędem stanu Cywilnego, do wysokości niżej wskazanej:

za sporządzenie aktu urodzenia do 1600 mk.

za sporządzenie aktu ślubu do 3000 m.

za „ „ „ zejścia „ 1200 m.

za pełne wypisy z aktów urodzenia i zejścia do 1500 mk.

za pełny wypis z aktu ślubu 2000 mk.
za krótki wypis 1000 mk.
za akt znania, zastępujący metrykę
urodzenia do ślubu 2000 mk.

Ważniejsze uchwały Rady Miejskiej w Lublinie.

a) w dniu 23 listopada 1922 r.

I. „W myśl uchwały Rady Miejskiej z dn. 21/IX i 5/X r. b. w sprawie budowy szkół powszechnych Rada Miejska uchwała zaciągnąć długoterminową pożyczkę ze Skarbu Państwa za pośrednictwem Banku Państwowego na warunkach następujących:

a) że gmina miasta Lublina przyjmuje i użyje pożyczki tylko na ten cel, na jaki pożyczka została przyznana.

b) że gmina miasta Lublina gwarantuje spłatę pożyczki wraz z należnymi odsetkami całym swoim tak nieruchomym, jak i ruchomym majątkiem oraz wszystkimi dochodami miasta,

c) że gmina miasta Lublina zobowiązuje się wstawiać do budżetu swego corocznie aż do całkowitej spłaty pożyczki odpowiednią sumę na spłatę przypadających rat wraz z odsetkami,

d) że gmina miasta Lublina wyraża zgodę, aby w razie opóźnienia w wypłacie raty w oznaczonym terminie, zaległa rata była ściągnięta przymusowo w drodze postępowania administracyjnego wraz z odsetkami za zwłokę w wysokości 10 procent w stosunku rocznym od raty zaległej, oraz z kosztami egzekucji“.

II. „Rada Miejska upoważnia Magistrat:

1) do zaciągnięcia ze Skarbu Państwa za pośrednictwem Polskiego Banku Komunalnego krótkoterminowej pożyczki w wysokości marek 500000000 (pięćset milionów marek) na potrzeby administracyjne miasta.

2) Do ustalenia terminu spłat, oraz szczegółowych warunków pożyczki.

3) Do przeprowadzenia wszystkich potrzebnych czynności prawnych w związku z zaciągnięciem pożyczki.

Jednocześnie Rada Miejska gwarantuje spłatę pożyczki wraz z należnymi

odsetkami całym nieruchomym, i ruchomym majątkiem m. Lublina oraz wszystkimi dochodami miasta i zobowiązuje się wstawiać do budżetu swego, zgodnie z warunkami pożyczki, odpowiednią sumę na spłatę rat wraz z odsetkami, aż do całkowitej spłaty pożyczki“.

III. „Rada Miejska upoważnia Magistrat do powiększenia kredytu Rady Szkolnej (budżet 1922 r. Tyt. F, § 2 poz. a lit. I) o sumę 1598800 mk. Kredyt powyższy przeznaczą się do dyspozycji Rady Szkolnej na utrzymanie czystości w szkołach powszechnych“.

IV. Rada Miejska upoważnia Magistrat do asygnowania 3000 marek jako ofiarę na budowę pomnika grobowego ofiar mordów ukraińskich w Złoczowie na imię Komitetu odnośnego, z kredytu budżetu Zarządu Głównego Tyt. C. § 3 1922 roku“.

V. Rada Miejska wzywa Magistrat, aby wystąpił do Rządu i Sejmu o skasowanie Rady Szkolnej miasta Lublina i przenieście jej kompetencji na Radę Miejską“.

VI. „Rada Miejska stoi na stanowisku, aby Magistrat poczynił kroki celem otrzymania od Skarbu Państwa zwrotu sum wydatkowanych z Kasy Miejskiej w zastępstwie za Państwo w okresie od czasu 1 sierpnia 1914 r.

„Rada Miejska stoi na stanowisku aby Magistrat poczynił kroki w Ministerjum Robót Publicznych o zwrot sum wydatkowanych na roboty publiczne, nakazane do dnia 31 grudnia 1921“.

VII. „Rada Miejska stoi na stanowisku, aby Magistrat poczynił energiczne starania u Min. Kolei i Skarbu celem bezwarunkowego wprowadzenia podatku od biletów kolejowych“.

b) w dniu 30 listopada 1922 r.

I. Taksa dorożkarska.

1. Za kurs w mieście—jednokonna w dzień 800 mk. w nocy 1000 mk.

2. Do dworca kolejowego, lub odwrotnie w dzień 1000 mk. w nocy 1200 mk.

3. Na przedmieścia: Bronowice, Dziesiąta, Kalinowszczyzna, Kośminek, Rury św Duskie, Rury Pojezuickie, Wieniawa, oraz do koszar zachodnich i południowych ze śródmieścia w dzień 1000 mk. w nocy 1200 mk.

4) Do Krochmalni w dzień 1200 mk. w nocy 1400 mk.

5) Za jedną godzinę jazdy z postojami w obrębie granic Wielkiego Lublina w dzień 1200 mk. w nocy 1400 mk.

Dla parokonných 500/0 drożej.

UWAGA. Pakunki wagi 20 kilo wolne są od opłaty, do 50 kilo 200 mk., wyżej—od umowy.

Nocne kursa liczą się od godz. 11 wieczorem do godziny 6 rano.

Jazda do miejscowości, leżących poza obrębem Wielkiego Lublina, według umowy“.

II. Przepisy, dotyczące ruchu samochodowego.

§ 1.

Pozwolenia na utrzymanie w mieście dorożek samochodowych, ewentualnie samochodów dla przewozu towarów, będą wydawane przez Magistrat (Wydz. Admin. Przemysł.) tylko tym właścicielom i przedsiębiorcom, samochody których będą odpowiadać warunkom wyszczególnionym w Rozporządzeniu Ministra Robót Publicznych i Ministra Spraw Wewnętrznych z dn. 6 lipca 1922 r. (Dz. Ust. 65 1922 r. poz. 587).

§ 2.

Pragnący otrzymać pozwolenie na prawo utrzymania w Lublinie dorożki samochodowej, względnie samochodu dla przewozu towarów, winien wnieść do Magistratu (Wydz. Admin. Przemysł.) piśmienne podanie z dołączeniem fotografii, ewentualnie rysunku samochodu, oraz świadectwa odnośnej władzy o zarejestrowaniu i zakwalifikowaniu samochodu do kursowania.

UWAGA: a) W podaniu należy wymienić imię i nazwisko właściciela samochodu, oraz szofera, adres, datę urodzenia szofera, przynależność państwową, świadectwo lekarskie, fotografię w dwóch egzemplarzach.

b) Prowadzący winien mieć 18 lat skończonych i być dobrego prowadzenia, umieć czytać i pisać, posiadać świadectwo lekarskie, upewniające o braku wad organicznych, jak kalectwo, epilepsja, choroba sercowa, krótki wzrok, lub tępy słuch, posiadać świadectwo o niekaralności i świadectwo na prowadzenie samochodu.

§ 3.

Pozwolenie na prawo utrzymywania dorożki samochodowej, ewentualnie samochodu do przewozu towarów, i pozwolenie na prowadzenie samochodu, należy stale mieć przy sobie i okazywać na każde żądanie Policji.

§ 4.

Numer samochodu służy dla tego samochodu, dla którego został wydany i nie może być przeniesiony na inny samochód.

§ 5.

Wymienione w § 3 pozwolenia ważne są na przeciąg jednego roku, po czym muszą być odnowione.

UWAGA: W razie odstąpienia samochodu innej osobie, nabywca i dawny właściciel jego powinni w przeciągu dni 4 zameldować o tem Magistratowi (Wydz. Adm. Przemysł.) i nowonabywca winien wyjednać nowe pozwolenie.

§ 6.

Wszelkie samochody kursujące po mieście podlegają opodatkowaniu na rzecz miasta w wysokości przez Zarząd miasta oznaczonej.

Jednostką jest siła samochodu określona na zasadzie wyliczenia i przyjęta przez specjalną techniczną Komisję przy Województwie.

§ 7.

Szybkość jazdy samochodów w obrębie miasta nie może przekraczać 10 kilometrów na godzinę.

§ 8.

Wszelkie wyścigi samochodowe w obrębie miasta są surowo zabronione.

§ 9.

Podczas jazdy po mieście należy się trzymać strony prawej, jeździć umiarkowanie.

UWAGA: a) Nie jest wzbronionem omijać umiarkowanie wolno jadących.

b) Należy zwalniać szybkość przy wyjeździe z bram, przy wjeździe do nich, przy skrzyżowaniu ulic, na skrajach i w miejscach, gdzie ruch jest zbyt utrudniony.

c) Należy stosować się do przepisów, dawanych przez Policję, oraz ustępować z drogi pogrzebom, procesjom, pochodom, Straży Ogniowej, przechodzącym oddziałom wojskowym, a przy braku miejsca dla przejazdu zatrzymywać się dopóki nie przejdą.

d) Z nadejściem zmroku zapalać latarnie.

e) Na widok spłoszonych koni, czy też przepędzanego bydła, kierowca winien samochód wstrzymać do czasu oswoбления drogi.

f) Samochody mogą jeździć trzymając się możliwie środka ulicy, przy czem kierowca winien pamiętać, że ulica służy do użytku ogółu i zachowywać się tak, aby jazdą swą nie krępować przejeżdżających dorożkami, powozami, wozami i t. p.

§ 10.

Jako sygnał ostrzegawczy dozwolona jest tylko zwykła trąbka samochodowa. Używanie różnych syren, gwizdów i innych przeraźliwych sygnałów w obrębie miasta—surowo wzbronione.

§ 11.

Jazda w mieście z otwartym wypustem wydechowym, pozwalającym na wypuszczenie gazów z pominięciem tłumika—surowo się wzbrania.

§ 12.

Podczas postoju samochodu motor winien być zatrzymany.

UWAGA: Pozostawienie samochodu na ulicy bez kierowcy jest niedopuszczalne.

§ 13.

Przy zatrzymaniu się na ulicach samochody powinny stawać przy chodnikach w jednym rzędzie na równi z innymi pojazdami, zagrządzanie wjazdów do bram jest wzbronione.

UWAGA: Miejsce postoju dla samochodów wyznacza Magistrat po porozumieniu z Policją.

§ 14.

Z nastaniem zmierzchu, jednocześnie z zapaleniem latarni miejskich samochód

winien być oświetlony dwiema latarniami bocznymi, oraz tylną, oświetlającą numer.

Używanie zbyt rażących reflektorów w mieście—jest niedozwolone.

§ 15.

Rzeczy pozostawione przez pasażerów, kierowca samochodu obowiązany zwracać komu należy, w razie nieodnalezienia właściciela niezwłocznie złożyć takowe w biurze Policji.

§ 16.

Na żądanie funkcjonariuszów Policji, kierowca samochodu obowiązany bez wynagrodzenia wieść osoby, które zachorowały na ulicy, znajdujące się w nieprzytomnym stanie, lub nagle zmarłe.

§ 17.

Opłatę za przewóz pasażerów, oraz towarów, właściciele samochodów winni pobierać według taksy, jaka będzie zaakceptowana przez Magistrat.

UWAGA: Kursujące po mieście dorożki samochodowe winny posiadać taksometry.

§ 18.

Właściciele dorożek samochodowych za nieprzestrzeganie powyższych przepisów, niezależnie od odpowiedzialności sądowej, zostaną pozbawieni prawa zajmowania się tym przemysłem w Lublinie.

§ 19.

Powyższe przepisy obowiązują nie tylko właścicieli i kierowców dorożek samochodowych, lecz także właścicieli i kierowców wszelkich samochodów, omnibusów i motocykli kursujących po mieście.

III. Statut określający godziny handlu.

1. Sklepy spożywcze i jatki otwarte w dni powszednie od 8-ej do 6-ej bez przerwy w niedziele i święta zamknięte.

2. Sklepy kolonialne, mączno-solne, wędliniarnie, do sprzedaży spirytualii wyłącznie do domu, sklepy materiałów piśmiennych, księgarnie i t. p. od godziny 9-ej do 7-ej, w niedziele i święta zamknięte.

3. Sklepy wyłącznie z nabiałem i kwaciarnie—jak spożywcze, w niedziele i święta od godz. 8-ej do 11-ej rano

4) Stragany od 8-ej do 6-ej po południu bez przerwy, w niedzielę i święta zamknięte.

5) i 6) Sklepy z wodą sodową i owocarnie, kioski i sklepy ze sprzedażą gazet i pism otwarte w dniu powszednie i w święta od 8-ej rano do 11-ej wieczór.

7) Cukiernie, herbaciarnie, kawiarnie, mleczarnie ze spożyciem na miejscu i jadłodajnie od 8-ej rano do 12-ej w nocy i w święta.

8) Restauracje I-iej klasy od 11 rano do 1 po pół. i w święta.

9) Restauracje II-iej klasy od 9 rano do 11-iej wieczór i w święta.

10) Restauracje III-iej klasy od 9 rano do 10-iej wieczór i w święta.

11) Piwiarnie od 9 rano do 10 wieczór i w święta.

12) Zakłady felczerskie, fryzjerskie i golarnie od 9-iej do 7-iej bez przerwy, w niedziele prace wzbronione, a w święta od 8-iej do 11 rano.

13) Zakłady fotograficzne od 9-iej do 6-iej po południu, bez przerwy, w niedziele i święta zamknięte.

14) Składy węgla, drzewa i materiałów budowlanych, jak sklepy spożywcze.

15) Zakłady kąpielowe oprócz rzecznych od 8-iej rano do 11-iej wieczór, w niedziele i święta zamknięte.

16) Kąpiele rzeczne bez ograniczeń.

W Wielką sobotę i w Wigilię Bożego Narodzenia w zakładach wyżej wymienionych praca może trwać najdłużej do godz. 6-iej wieczorem.

Dozwoloną jest sprzedaż we wszystkich sklepach od godz. 1-iej w południe do godz. 6-iej wieczór w ostatnią niedzielę przed świętami Bożego Narodzenia i Wielkiej Nocy“i

IV. „Rada Miejska upoważnia Magistrat:

1. Do zaciągnięcia ze Skarbu Państwa bezpośrednio, lub za pośrednictwem Polskiego Banku Komunalnego krótkoterminowej pożyczki w wysokości 500.000.000 marek (pięćset milionów marek) na potrzeby administracyjne miasta.

2. Do ustalenia terminu spłat oraz szczegółowych warunków pożyczki.

3. Do przeprowadzenia wszystkich potrzebnych czynności prawnych w związku z zaciągnięciem pożyczki.

Jednocześnie Rada Miejska gwarantuje spłatę pożyczki wraz z należnymi odsetkami całym nieruchomości, jak i ruchomym majątkiem miasta Lublina oraz wszystkimi dochodami miasta i zobowiązuje się wstawiać do budżetu swego — zgodnie z warunkami pożyczki — odpowiednią sumę na spłatę rat wraz z odsetkami aż do całkowitej spłaty pożyczki“.

Wniosek przyjęto jednomyślnie w II-giem czytaniu.

c) W dniu 7 grudnia 1922 r.

I. „Rada Miejska uchwala:

wypłacić pożyczkę zwrotną w wysokości 6-cio tygodniowej pensji pracownikom miejskim jednocześnie z urzędnikami Magistratu“.

II. „Rada Miejska upoważnia Magistrat do wydzierżawienia Towarzystwu Biblioteki im. H. Łopacińskiego w Lublinie na lat dziesięć do dn. 1 czerwca 1932 r. jeszcze dwóch pokoi, przyległych do już zajmowanego przez T-wo lokalu w gmachu miejskim Nr. pol. 1 przy ul. Rynek, za opłatą po mk. dwieście czynszu rocznego“.

III. „Rada Miejska upoważnia Magistrat do wydzierżawienia na lat 10 Kołu Miejskiemu Polskiej Macierzy Szkolnej w Lublinie na umieszczenie Biblioteki Centralnej i Czytelni Lubelskiej lokalu w gmachu miejskim Nr. pol. 1 przy ul. Rynek, złożonego z trzech pokoi na 2-m piętrze za opłatą czynszu po mk. dwieście rocznie“.

IV. Rada Miejska upoważnia Magistrat do uzyskania w instytucjach bankowych kredytu na otwartym rachunku do wysokości 75.000.000 mk. pod zabezpieczenie wekslowe, ewentualnie hipoteczne, na jedną z nieruchomości miejskich. Warunki ustanowi Magistrat“.

V. „Rada Miejska uchwala:

kredyt, przewidziany w budżecie zwyczajnym miasta Lublina na rok 1922 na subsydja na cele społeczne, kulturalne i oświatowe w tyt. C § 2 poz. b. w sumie marek 3.000000 sło-

wnie trzy miliony marek — podwyższyć do sumy marek 6.000.000, słownie sześć milionów na okres budżetowy do dnia 1 stycznia 1923 r.“.

VI. „Rada Miejska uchwała: podnieść opłaty za wjazd do miasta, uchwalone dn. 12 stycznia r.b. do następującej wysokości:

a) od konia, wołu i krowy do 200 mk.

b) od świń, cieląt, owiec i kóz do 100 mk.

c) od samochodów na gumowych, obręczach do 1.500 mk.

d) od samochodów na żelaznych obręczach do 3.000 mk.

e) od motocykli do 500 mk.

Osoby, opłacające podatki miejskie od koni, od samochodów i motocykli, zwolnione są od opłaty za wjazd do miasta.

Wykonanie uchwały powierzyć Magistratowi“.

VII. Rada Miejska uchwała: podnieść opłaty od gruntów użyteczności publicznej i przestrzeni zajętej nad nimi, oraz sztydów i reklam i pobierać je według skali następującej:

a) za wykusz długości do 3 m. — 9000 mk. rocznie,

b) za wykusz długości większej — 18.000 mk. rocznie,

c) za szafki i witryny wielkości zwykłego okna do $\frac{1}{2}$ m. 1200 mk., a za każde następne $\frac{1}{2}$ m. powierzchni po 12.000 m. rocznie bez względu na ilość miesięcy korzystania z szafki,

d) za zajęcie chodnika lub ulicy na rusztowanie lub skład materiałów budowlanych 2.000 mk. od każdego metra długości domu.

e) za prawo przeprowadzenia kabli elektrycznych ponad ulicami 12.000 mk. rocznie w każdym wypadku,

f) za sztydy, tablice, znaki reklamowe powierzchni do 1 m.² 1—6000 mk. rocznie na ulicach pierwszej kategorii, 2—3000 mk. na ulicach drugiej kategorii.

g) za te same oznaki za każdy następny m.² lub jego część 6.000 mk. niezależnie od kategorii ulic.

Wykonanie tej uchwały powierzyć Magistratowi“.

d) W dniu 21 grudnia 1922 r.

Przewodniczący—Prezes Rady Miejskiej J. Turczynowicz posiedzenie Rady Miejskiej o godzinie 20 minut 30 otworzył i wygłosił następujące przemówienie:

Od czasu wybuchu wojny europejskiej, a w każdym razie od chwili wypędzenia okupantów nie było wieści, która by tak wstrząsnęła do głębi serca polskie, jak wieść o śmierci ś. p. (Gabryela) Narutowicza, Pierwszego Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. U progu naszego życia wskrzeszonego po długoletniej niedoli, po wejściu w życie Konstytucji naszej, po ukonstytuowaniu się wszystkich władz, po wyborze Pierwszego Prezydenta Najjaśniejszej Rzeczypospolitej Polskiej uderza w nas straszna wieść bezmyślnego mordu Tego Pierwszego Obywatela Państwa.

W tym tragicznym momencie naród polski znów dał dowód, że w chwilach istotnie ciężkich umie się skupić we wspólnej myśli i niejedno wzajemnie puścić w zapomnienie.

I ton prasy, i nowe wybory Prezydenta dały nam możność przekonać się, że wobec ciosu, godzącego w pierś Rzeczypospolitej otrząsnęliśmy się z tej niezdrowej, w jaką nas okres wyborczy wprowadził, hipnozy.

Naród nasz przekonał Świat, że chce być narodem wielkim. Czyn szaleńca niech będzie dla nas wielkim memento, by wszystkie siły skupić i przetrwać.

Ś. P. Gabryel Narutowicz, Pierwszy Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej, padł. Padł Ten, który po wielu latach wrócił do Polski, by służyć Jej wiernie. Czcząc Jego pamięć, uczcić musimy nie tylko Majestat Państwa Polskiego, lecz i osobę Jego, jako człowieka wielkiej nauki, serca i charakteru. Tym bardziej ponieśliśmy niepowetowaną stratę.

W dniu jutrzejszym, w Warszawie odbędzie się pogrzeb ś. p. Prezydenta, na który wyjechali: adny Czarnecki i Prezydent miasta, by z upoważnienia Konwentu Seniorów reprezentować miasto Lublin. Tu w Lubli-

nie odbędzie się o godzinie 10-ej rano uroczyste nabożeństwo żałobne w Katedrze. W myśl odezwy Zarządu miasta do kupiectwa naszego sklepy będą zamknięte, miasto udekorowane biało-czarnymi chorągiewkami, albo narodowymi, do pól drzewca zwiniętymi.

Dzisiejsze posiedzenie Rady Miejskiej jest pierwsze od dnia mordu, dlatego też dla uczczenia ś. p. Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, Gabryela Narutowicza, na znak żałoby posiedzenie Rady Miejskiej zawieszam.

Prezydent miasta: (—) C. Szczepański.

Szef Wydziału: L. Radliński.

Dział nieurzędowy.

Naprawa finansów Rzeczypospolitej i samorządy.

Z inicjatywy p. Prezydenta Rzeczypospolitej odbyła się w b. m. kilkunastu dniowa narada b. ministrów skarbu nad drogami i środkami naprawy finansów Rzeczypospolitej. Po przeprowadzeniu w ciągu pięciu dni wyczerpującej dyskusji nad przedstawionymi pytaniami, b. ministrowie i kierownicy ministerjum skarbu ustalili w ostatecznej redakcji tezy, będące odpowiedzią na postawione pytania.

Wśród też tych w dziale spraw budżetowych następujące pozostają w najściślejszym związku z życiem samorządowym.

„Koniecznem jest ograniczenie do niezbędnego *minimum* administracyjnych agend państwowych i możliwie daleko idące stopniowe przekazywanie ich samorządom. Tu należy zwłaszcza: szkolnictwo powszechne, szpitalnictwo, opieka społeczna, pośrednictwo pracy i administracja drogowa.

„Warunkami, od których zależy urzeczywistnienie powyższej zasady jest:

„a) uchwalenie ustaw o samorządzie gminnym, wiejskim i miejskim, powiatowym i wojewódzkim;

„b) ustawowe rozgraniczenie dochodów podatkowych między państwem i samorządem“.

W jednym z dalszych działów o skarbowości samorządu ustalono następującą tezę:

„Skarbowość samorządu należy tak urządzić, aby niedobory, powstałe z niewystarczalności własnych źródeł dochodowych (własny majątek, własne przedsiębiorstwo, opłaty za świadczenia i t. d.) pokrywane były dodatkami do podatków państwowych. Praktyki pokrywania niedoborów subsydjami ze skarbu państwa należy stanowczo zaniechać“.

W pewnym związku ze sprawami samorządowymi pozostają również tezy zawarte w dziale „Gospodarstwo“, które brzmią, jak następuje:

I. Celem uniknięcia przeszkód w rozwoju wytwórczości krajowej koniecznem jest:

a) dostosować ustawę z 18 grudnia 1919 roku o czasie pracy w przemyśle i handlu do uchwał konferencji waszyngtońskiej;

b) zmniejszyć liczbę dni świątecznych zgodnie z projektem ustawy z dn. 14 lutego 1921 roku (druk sejmowy 2469);

c) znieść karalność w przypadkach dobrowolnej pracy, trwającej do dwóch godzin dziennie ponad normę ustawową,

(*Vot. sep.* Dwa głosy proponują niezamieszczanie tego punktu.)

d) dostosować ustawę o ochronie lokatorów do dzisiejszych stosunków tak, aby nie zniszczyła ona całkowitej dochodowości nieruchomości miejskich, będących źródłem bogactwa krajowego i dochodów skarbowych; należy przy nowelizowaniu tej ustawy uwzględnić tylko lokatorów ekonomicznie naj-słabszych;

e) zabezpieczyć takie wykonanie ustaw o reformie rolnej i osadnictwie wojskowem, aby państwu zapewniony był ekwiwalent pieniężny za sprzedane mienie państwowe i aby państwo zwolnione było od ciężaru finansowania reformy rolnej i osadnictwa do czasu osiągnięcia trwałej równowagi, a nie drogą zakazów wywozu.

II. Ograniczenie importu należy regulować drogą ceł, wywóz zaś drogą opłat wywozowych.

(*Vot. sep.* Trzy głosy proponują dodać: „Wywóz artykułów spożywczych pierwszej potrzeby może być dozwolony tylko w razie i w granicach stwierdzonego ich nadmiaru i ma być kontrolowany przez lotne komisje, wszelkie przekroczenia w tym względzie mają podlegać sądom doraźnym“.)

III. Akcja kredytowa z budżetu państwowego winna być zaniechana.

„Dziennik Zarządu m. st. Warszawy“.

OD ADMINISTRACJI.

Prenumeratę i należność za ogłoszenia należy nadsyłać pod adresem Redakcja „Dziennika Zarządu m. Lublina“ (Magistrat) lub wnosić bezpośrednio do administracji „Dziennika“ (gmach Magistratu, parter, pokój Nr. 3).

O g ł o s z e n i a.

OGŁOSZENIE.

Magistrat m. Lublina ogłasza, że reskryptem Min. Spr. Wewn. z dnia 12/IX. r. ub. Ł. 4569 zostały zatwierdzone:

1) podatek od nieruchomości w wysokości 30% dochodu netto,

2) podatek od lokali w wysokości: 25% zasadniczego komornego od 1 i 2 pokojowych, 50% — od 3 pokojowych, 100% od 4 pokojowych i większych lokali.

3) 0,2% podatek od obrotu przedsiębiorstw, podlegających procentowemu podatkowi od zysków z prawem pobrania 100% państwowego podatku przemysłowego, jako zaliczki na pod. od obrotu, oraz dodatki w ilości 50 proc. zasad. pod. przemysłowego od przedsiębiorstw i osób, nie podlegających podatkowi procentowemu od zysków.

Lublin, dn. 16/I 1923 r.

OGŁOSZENIE.

Magistrat niniejszym ogłasza, że w myśl uchwały Rady Miejskiej z dnia 7/XII 1922 r., zatwierdzonej reskryptem Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dn. 16/I. 1923 r. L. I. S. M. 6714, opłata za wjazd do miasta od dnia 6 lutego r. b. pobierana będzie w wysokości:

- a) od konia, wołu i krowy 200 Mk.
- b) od świń, cieląt, owiec i kóz 100 Mk.
- c) od samochodów na gumowych obrotach 1500 Mk.
- d) od samochodów na żelaznych obrotach 3000 Mk.
- e) od motocykli 500 Mk.

Osoby, opłacające podatki miejskie od koni, od samochodów i motocykli, zwolnione są od opłaty za wjazd do miasta.

Lublin, dnia 3 lutego 1923 r.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Lublina w 1922 r. za Nr. 2361—93 na imię Herca Abrama Jeremjasza.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Lublina w 1920 r. Nr. 1489/40 na imię Izraela Jakóba Trachtera.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Lublina w 1921 r. Nr. 252/21 na imię Jakóba Statmana.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Lublina w 1921 r. Nr. 1385—144 na imię Grynsztajn Sary.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Lublina w 1920 r. Nr. 1 na imię Abrama Goldblata.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat w. Lublina w 1921 r. za Nr. 982—80 na imię Szyi Szlosa,

T R E Ś Ć Nr. 2—3.

Dział Uszędowy:

Z obrad Magistratu:

Ważniejsze uchwały Rady Miejskiej od dnia 23 listopada 1922 r. do dnia 23 grudnia 1922 roku.

Od Administracji.

Ogłoszenia.